

籌  
辦  
夷  
務  
始  
末

卷十五之十六

籌辦夷務始末卷之十五

道光二十年庚子八月辛巳

諭軍機大臣等前據鄧廷楨奏廈門攻擊夷船護叅將陳勝元刺中白夷身死烏鎗擊中夷人二名落海其餘中傷夷人甚多當即明降諭旨將陳勝元以都司儘先升用賞戴花翎其在事出力之蔡觀龍顧教忠胡國榮金光耀陳光福林建猷魯思仁何有時興貴等俱分別施恩矣著祁寓藻黃爵滋於浙江審案完竣之後馳赴廈門密傳該處鄉民及未與是役之微員兵丁等詢以六月初間夷船駛至廈門彼時情形若何究係孰先開礮如何接仗該夷傷亡若干我兵有無傷損其船隻何時駛去分

起傳詢。毋令串通。並密傳提督陳階平。諭以現奉密旨。傳詢該提督廈門一役情形。虛實若何。該提督本係局外。不妨據實。一縷陳。毋稍瞞隱。干咎。並詢以始而告病。繼而銷假。此中有無隱情。或別有齟齬之處。均著詳細登答。將來覆奏時。我等自得之採訪。斷不致將汝牽涉。該大臣等照此辦理。似可盡得實情。據實入奏。其在廈門接仗之弁兵等。概毋庸查問。以防欺飾。而昭覈實。

又

諭。昨因琦善奏。暎夷聽受訓諭。起碇南旋。當降旨。將現辦情形。諭知伊里布等。諒已遵照辦理矣。所有調至鎮海防堵兵丁。著伊

里布妥為約束。毋許滋擾閭閻。其羸弱無用兵丁。著即酌量撤回。以節糜費。

署兩江總督江蘇巡撫裕謙。江南提督陳化成奏竊臣等

欽奉

上諭。夷船游奕。必須探明船隻多寡。並密派幹員。察其來意。如該夷祇駕小舟。求遞字帖。務須飭令委員。就近接收。由驛馳奏。呈覽等因。欽此。茲於八月十四日。有大夷船五隻。駛至川沙廳三尖角洋面。寄碇。夜間突有小船二隻。駛近吳淞海口。經川沙營外委顧振龍。帶同兵勇。攔截盤詰。一船即行駛去。追獲一船。內有九人。並搆出夷書一封。面有江南提督關拆

字樣。臣等公同拆閱。係央懇提督轉呈宰相大臣字帖二封。一係楷書。文理不通。一係夷書。不成字體。又刻板書一本。告示二紙。隨督同蘇松太道王珣。詢據投遞字帖之人。名黃茂正。鄭三合。林財。鄭樸。李源祥。朱古。黃錐。張熊。吳明暉。俱係廣東澄海縣人。從廣東販運糖貨。前來上海。投行發賣。於六月二十九日。在廣東開船。由外洋行駛。並未經過舟山。亦未遇見夷船。八月十四日晚。駛進三尖角洋面。始見夷船。將其船隻牽住。逼令駕坐自己三板小船。夷船上亦放三板船一隻。帶令進口。因見防守嚴密。兵勇攔截。盤詰。即將夷書等件。擲在伊船。轉帆東去。現在船貨截留。

要等回信。方得放回等語。究詰不移。似無遁飾。臣等查該夷船既係呈遞字帖。自應遵

旨接收。當將鄭三合等七名。飭令寶山縣小心收管。黃茂正吳明暉等二名。令其仍坐原船。傳諭該夷。業將字帖進呈。聽候大皇帝諭旨遵行。但夷情詭譎。現當秋潮旺漲之時。難保其不再行逼令該商船。指引線沙。隨潮闌入。臣等惟有督飭防堵文武各官。小心防守。相機辦理。斷不敢稍有懈忽。

諭軍機大臣等。裕謙等由驛馳奏夷船駛進內洋。逼令商船呈遞字帖一摺。覽奏均悉。天津夷船起碇回粵。聽候欽差查辦。業經降旨。由五百里諭知伊里布。暨沿海各督撫。一體遵照矣。現在

川沙廳洋面既有夷船寄碇該署督等仍當認真防範不可稍形鬆懈各海口防兵屯聚務當督飭文武各員嚴加約束毋許擾累居民以致別生事端是為至要

裕謙又奏再我

朝中外臣服天下一統幅幘廣闊為從古所未有該夷僻處海隅竟敢視同敵體實屬夜郎自大語句亦多狂悖要挾

臣本不敢上瀆

天聽因前奉有

諭旨亦不敢不代為具奏

硃批所見大差遠不如琦善之遵旨曉事原字原書一併封奏使

朕得洞悉夷情。辨別真偽。相機辦理。若似汝之顧小節而昧大體。必至債事。殷鑒具在。不料汝竟效前明誤國庸佞之所為。視朕為何如主耶。試思我朝之所以興。開國時一切情偽。無不上達之故。前明之所以亡。事無鉅細。率皆壅蔽。故國事日非。措置失宜。可不懍之又懍。在汝亦不值朕發此議論。蓋遇事觸懷。信筆而作。

盛京將軍耆英副都統祥厚奏。道光二十年八月十一日。准軍機大臣字寄。道光二十年八月初四日。奉

上諭。耆英等奏。夷船潛入奉天洋面遊奕。帶兵督防一摺。覽奏均悉。此次夷船駛至奉天。如情詞恭順。另派小船投遞稟揭等件。

該將軍不必遽開槍礮。仍遵前旨。派員接收。將原件由驛馳奏。儻有桀驁情形。斷不准在海洋與之接仗。蓋該夷之所長在船礮。至舍舟登陸。則一無所能。正不妨偃旗息鼓。誘之登岸。督率弁兵奮擊痛剿。使聚而殲旃。乃為上策。該將軍務當謹慎持重。相機妥辦等因。欽此。伏查八月初九日。夷船一隻。在常興島塔夫宜山以南外洋停泊。後即潛赴八岔溝。汲取泉水。因值秋令。泉水漸涸。未能汲取。乃在外洋停泊四日。即於八月十三日。日拔錨西駛。當夷船未拔錨以前。等伏兵島內。密遣村民。以售賣牛羊為名。設法誘引。該夷詭詐異常。來者不過三五名。其餘不肯棄舟登陸。該夷所恃者不過船礮。迨經

登陸易於成擒。但此次夷船業經西駛。如再有潛來者。等仍當設法誘引。若能得有數百名登陸入島。等當率領官兵奮擊痛勦。以彰

國法。復查常興島南面濱臨外洋。大船可以停泊。北面逼近娘娘宮海口。東西兩面灘薄水淺。大船不能寄碇。該夷船在南面外洋停泊。北面不能深入。今等駐紮海口。每日操練官兵。講求水師。惟期剷除逆夷。以靖海疆。仍隨時體察情形。如復州海洋安靜。夷船不行潛來。等祥厚。現在該處駐紮。等者英。即可就近前赴金州旅順口一帶履勘籌辦。一俟查勘畢。等者英仍馳回復州駐紮。相機辦理。

硃批覽奏俱悉

甲申大學士直隸總督琦善奏竊查暎夷素屬化外。久著橫名。故凡海處諸邦。莫不為其所困。前於本年七月間。該夷膽敢駕駛兵船多隻。來至天津。仰蒙

聖恩逾格。指示先機。

臣

得藉資領悟。隨查有督標左營千總白含

章。心地伶俐。膽力壯強。節經派令前往夷船。接送公文等事。藉便察探。該員並無寸刃。隻身來往其間。該夷亦頗以其敢於前行。甚為契重。酬以刀鎗等物。均各卻辭不受。而其於應接之間。或剛或柔。頗能隨機應變。甚至故與該夷通事跟役之流。佯為戲謔。以便任意誘詢。到處撥翻。俾得

察其隱蹤。該夷船身甚固。非七八千斤大礮。不能穿其板片。其艙內住人之處。均在兩旁。厚積棉被。以備交戰時浸溼。張懸遮欄槍礮。至於船身。則又詢係該國產生之油木所造。性堅實。而其質棉軟。非杉木等類之比。礮攻未能深入。而該夷所帶。均係銅礮。檢閱礮子。有重至二十八斤者。轉為我軍之所未有。溯查向來破夷之法。有攻其船之下層者。今則該船出水處所。亦經設有礮位。是意在回擊也。又有圍練水勇。穿其船底者。今則白含章親見其操演水兵。能於深五六丈處。持械投入海中。逾時則又跳躍登舟。直至顛頂。是意在抵禦也。又有縱火焚燒者。今則該夷泊

船各自相離數里不肯銜尾寄碇其風帆係白布所為節節斷離約長不過數尺中則橫貫漆桿藉以蟬聯非如蓬篾之易於引火是意在卻避延燒也凡此皆我師從前之長策而該夷所曾經被創者茲悉見機籌備是泥恆言以圖之執成法以禦之或反中其詭計未必足以決勝且據其跟役聲稱閩粵等省擊破之船皆該夷之所謂划子船長不滿三丈除水手十餘人外僅止容納數人雖經疊次被擊總未見其獲有器械蓋緣本非兵船是以並無兵器又稱該懿律等本年之來意在乞

恩求請各款初非欲圖滋擾即其占據定海亦緣先被轟擊始行

回手。迨見兵民逃散。因即蜂擁入城。其在各省遊奕。亦祇圖窺探形勢。熟識沙線。如蒙

大皇帝恩准所請。該夷則仍感戴如前。否則將於明歲大肆猖獗。本年所來兵船。僅四十隻。現在測量水勢。知有攔江沙者。大船不能駛入。復欲改造小號師船。該千總答以兵船已來四十隻之多。豈復尚有加增。據稱該夷以一國之大。頻年往來洋面。且附近尚有屬國。皆可調撥。所有兵船。何止此數。各等語。據該千總向臣告知。臣思該國既有國王。宜必以理法自繩。何以不單求貿易。乃敢逐條求索。隨復乘送給食物之便。令該千總復向該夷跟役探詢。其始猶囁

需不吐。迨反覆相誘。始據該跟役潛向告知。該國王已物故四年。並無子嗣。僅存一女。年未及笄。即為今之國王。該國有大族二十餘家。皆其國之權臣。議事另有公所。祇須伊等自行商榷。不受約束。揣其詞意。或前此粵省燒燬之煙。其中即有各該權臣之物。又詢以此女何不適人。據稱向來該國女子許嫁。皆係自行選擇。茲亦任其自主。並稱此女尚有胞叔一人。待其既字之後。其國或讓與伊叔。抑或讓與他人。亦復任其自便。是固蠻夷之國。犬羊之性。初未知禮義廉恥。又安知君臣上下。且係年輕弱女。尚待擇配。則國非其國。意本不在保茲疆土。而其國權奸之屬。祇

知謀取私利。更不暇計其公家。縱以橫恣之故。釀來傾國之災。亦復罔知顧恤。蓋此等權臣逞忿。何事不為。故求索不專在通市。又詢以該夷何不近在廣東滋鬧。乃復遠遊各省。據稱粵海商民。因被查辦急切。已甚苦累。其不致激成事端者。實屬

大皇帝如天之福。該處虎門地方。我軍設有礮臺。澳門為西洋夷人住居之所。彼夷亦設礮防禦。自未便致乖和好。推測其意。似不肯傷其同類。或以廣東商民。與該夷通氣者多。因不欲肆其擾害。未必盡畏該省之防範也。是該夷之兇頑

難化。習與性成。雖

天威遠被四表。無不可懾服之人。而糜餉勞師。究恐未能迅速。藏  
事。故臣反覆思維。粵東既失計於前。致令有所藉口。定海  
復失守於後。益使肆其鳩張。此時欲期帖服。實屬萬分棘  
手。况臣機宜素昧。尤覺悚惶無地。惟有趕緊料理。即遵  
旨迅速入都。跪聆

聖訓

諭軍機大臣等。琦善奏探詢英夷情形一摺。覽奏均悉。探訪詳明。  
可嘉之至。琦善著將海口要務。趕緊妥為料理。一經清楚。即遵  
奉前旨。迅速來京請訓。

琦善又奏。臣於本月二十三日。承准